Corrigé du contrôle : Lire un texte de sciences et de technologie

Arabe B2

Corrigé et barème du contrôle sur « Lire un texte de sciences et de technologie » (Arabe B2), avec le détail des 20 points.

Durée : 45 min
Nom : .....
Date : .....

Note
20 / 20

Exercice 1 Vocabulaire (4 pts)

Traduis en arabe.

1. ordinateur
   → **حاسوب**
2. écran
   → **شاشَة**
3. informations
   → **مَعْلومات**
4. repos
   → **راحَة**

Barème : 1 point par réponse juste.

Exercice 2 Les formes dérivées (4 pts)

Écris la forme demandée.

1. présent de سَهَّلَ (هُوَ)
   → **يُسَهِّلُ**
2. présent de أَتْعَبَ (هُوَ)
   → **يُتْعِبُ**
3. masdar de اِسْتَخْدَمَ
   → **اِسْتِخْدام**
4. participe actif de اِخْتَرَعَ
   → **مُخْتَرِع**

Barème : 1 point par réponse juste.

Exercice 3 But et accord (4 pts)

Complète correctement.

1. اِخْتَرَعَ الإِنْسانُ آلاتٍ _____ حَياتَهُ. (سَهَّلَ / هِيَ)
   → لِتُسَهِّلَ
2. المَعْلوماتُ _____ . (مُفيد)
   → مُفيدَةٌ
3. نَسْتَخْدِمُ الحاسوبَ _____ المَعْلوماتِ. (حَفِظَ / نَحْنُ)
   → لِنَحْفَظَ
4. الشّاشاتُ _____ . (جَديد)
   → جَديدَةٌ

Barème : 1 point par réponse juste.

Exercice 4 Traduction (4 pts)

Traduis en arabe.

1. L'ordinateur garde les informations et les traite.
   → الحاسوبُ يَحْفَظُ المَعْلوماتِ وَيُعالِجُها.
2. Les médecins conseillent de prendre des pauses.
   → يَنْصَحُ الأَطِبّاءُ بِأَخْذِ فَتَراتٍ مِنَ الرّاحَةِ.

Barème : 2 points par réponse juste.

Exercice 5 Production écrite (4 pts)

Résume en trois phrases : une idée, un exemple et un conseil sur les écrans.

1. Réponse libre.
   → مِثال: الشّاشاتُ تُسَهِّلُ حَياتَنا. نَقْرَأُ بِها الأَخْبارَ. لِذَلِكَ نَأْخُذُ فَتَراتٍ مِنَ الرّاحَةِ.

Barème : 1 point par élément (idée, exemple, conseil) + 1 point pour la correction de la langue.

Exercice 1 : Vocabulaire	4
Exercice 2 : Les formes dérivées	4
Exercice 3 : But et accord	4
Exercice 4 : Traduction	4
Exercice 5 : Production écrite	4
Total	**20**